

Regulatory compliance and  
safety information

Thank you for choosing to buy a Dyson  
air purifier.

使用规范和安全信息

感谢您选择购买戴森空气净化风扇。  
要阅读中文版的安全说明和保修条款，  
请转至第 6 页。

法規及安全資訊

感謝您選擇購買戴森空氣清淨機。

규정 준수 및 안전 정보

다이슨 가습 공기청정기를  
구입해 주셔서 감사합니다.

안전 지침 및 보증 약관을 읽으려면 14  
페이지로 이동하시기 바랍니다.

Informasi kepatuhan peraturan  
dan keselamatan

Terima kasih telah memilih untuk  
membeli pemurni udara Dyson.

การปฏิบัติตามกฎระเบียบและ  
ข้อมูลด้านความปลอดภัย  
ขอขอบคุณที่เลือกซื้อเครื่องฟอกอากาศ  
Dyson

Tuân thủ quy định và  
thông tin an toàn

Cảm ơn bạn đã lựa chọn mua máy lọc  
không khí Dyson.

BP02 YY / BP02 ZZ  
BP03 YY / BP03 ZZ  
BP04 YY / BP04 ZZ

EN

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### WARNING

#### THE APPLIANCE AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.

1. Implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has an implanted medical device or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the appliance.

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not use outdoors or on wet surfaces and do not handle any part of the appliance or plug with wet hands.
5. Keep the appliance away from flammable liquids, vapours, air fresheners and essential oils.
6. Always plug directly into a wall socket. Never use with an extension cable as overloading may result in the cable overheating and catching fire.

7. Do not use this appliance if it has been damaged or submerged in water.
8. Keep this appliance and cable away from heated surfaces. Do not position the cable under furniture or appliances.
9. Do not put any objects into any openings as this may cause an electric shock or fire or damage the appliance.
10. Always carry this appliance by the base.
11. This product is not designed to bear the weight of a person and may topple over causing injury. Do not stand, sit or lean on the product.
12. If there is a loose fit between the plug and the socket or the plug becomes very hot, the socket may need to be replaced. Check with a qualified electrician to replace the socket.
13. Disconnect power or unplug before cleaning, performing any maintenance or replacing a filter. Always unplug the appliance when not in use.
14. This appliance contains a Class 1 laser. Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous laser radiation. Do not stare at the light source. Laser radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin. Do not attempt to modify or disassemble the laser tube.
15. If the supply cable is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
16. Chemical Burn and Choking Hazard. Keep batteries away from children. This appliance contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal

burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the appliance, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

---

### Additional information

#### Control without remote

- Your machine can be controlled through the MyDyson™ app.

#### Maintaining your machine

- To always get the best performance from your machine, it's important to regularly clean it and check for blockages.

#### Cleaning your machine

- If dust accumulates on the surface of your machine, wipe the shrouds and other parts with a clean, dry cloth only.
- Look for blockages in the air inlet holes on the shroud.
- Use a soft brush to remove dust and debris.
- Don't use detergents or polishes to clean your machine.

#### Replaceable Parts

- Your machine has replaceable filter units and batteries, any other servicing must be carried out by an authorised service representative.

#### Battery replacement

##### Caution

- Unscrew the battery compartment on the remote control. Loosen the base and pull to remove the battery.
- Do not install backwards or short-circuit the batteries.
- Do not attempt to dismantle or charge the batteries. Keep away from fire.
- Follow the battery manufacturers' instructions when installing new batteries (battery type CR 2032).
- Always replace the screw in the remote control and refer to the battery hazard in the warning section.

##### Non-washable filter units

- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- Failure to replace your filter units when prompted may result in changes to product performance and appearance.
- Replacement filter units can be purchased at [www.dyson.com](http://www.dyson.com) or via the MyDyson™ app.

##### Auto mode

- A period of six days is required after your machine is first used for the sensor to calibrate. During this period, your machine may be more sensitive to VOCs (such as odours) than normal.
- During first use, whilst the sensors calibrate, your machine can take up to two minutes to show VOC and NO2 data.

##### Wi-Fi connectivity

Wi-Fi is on by default. To turn the Wi-Fi on or off, press and hold the Standby on/off button on your machine for five seconds.

##### MyDyson™ app connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- Your machine can connect to either 2.4GHz or 5GHz networks which includes most modern routers. Check your router documentation for compatibility.
- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.

- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth® wireless technology Low Energy) in order to set up a connection with your machine. Check your device specification for compatibility.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

#### **Disposal information**

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Keep the used batteries away from children as these can still harm children if swallowed.
- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter unit(s) in accordance with local ordinances or regulations.
- The battery should be removed from the machine before it is discarded. When removing the battery, the machine must be powered off. Safely dispose the battery in accordance with local ordinances or regulations.

#### **Limited 2-year guarantee**

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee

#### **What is covered**

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.

#### **What is not covered**

- Replacement filter units. The machine's filter units are not covered by the guarantee.

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a machine where a defect is the result of:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact Dyson.

#### **Summary of cover**

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) purchase/delivery before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

#### **Important data protection information**

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the MyDyson™ app.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with basic contact information to register the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com).

## CS

### 重要的安全说明



#### 产品和遥控器中均包含磁铁。

1. 强磁场可能会对植入体内的医疗器械 (如心脏起搏器) 和除颤器造成影响。如果您或家人使用植入体内的医疗器械或心脏除颤器, 请勿将遥控器放在口袋里或靠近这些设备。
2. 磁场也会对信用卡或电子存储媒介造成影响, 应使这些物品远离遥控器和产品的顶部。

#### 为降低火灾、触电及意外伤害的危险:

3. 本产品不可由身体、智力残障人士以及无相关经验与智力人士(包括儿童)使用。请照看好儿童, 确保他们不会把本产品当玩具玩。
4. 请勿在室外或潮湿表面上使用, 请勿以湿手触摸插头或产品的任何部分。
5. 请勿在使用或存储汽油、油漆或易燃性液体或可能存在其蒸汽的地方使用。请勿与空气清新剂、精油或类似产品同时使用, 或在与其直接相邻的位置使用。
6. 始终直接将插头插入墙壁插座。请勿使用电源延长线, 因为过载可能造成电源线温度过高, 从而引起火灾。
7. 如果本产品已损坏或浸水, 请勿使用。
8. 请保持本产品和电源线远离加热的表面。请勿在家具或产品下面放置电源线。
9. 请勿使任何物体进入任何开口, 因为它们可能引起触电或火灾, 或者导致产品损坏。
10. 务必通过底座拿起产品。
11. 根据设计, 本产品无法承受人体重量, 可能会翻倒而造成伤害。请勿站立、坐在或倚靠在产品上。
12. 如果插头与插座之间出现松动, 或者插头变得很烫, 则可能需要更换插座。咨询有资质的电工以更换插座。
13. 在清洁或执行任何维护, 以及更换滤网前, 请断开电源或拔下插头。

14. 不按指导使用本产品或损坏其外壳可能导致危险的激光辐射泄漏。请勿直视光源。即使剂量极小，激光辐射也可能损伤眼睛和皮肤。请勿尝试改装或拆卸激光管。
15. 以下安全说明仅适用于BP03 YY, BP03 ZZ, BP04 YY, BP04 ZZ。  
1 类激光产品。  
依据标准GB7247.1-2012。
16. 如果电源线或插头损坏，请勿使用。一旦电源线损坏，必须由戴森公司，戴森服务代理商或具有相关资质的人员来进行更换，以避免危害。
17. 警告：化学烧伤和窒息危险。使电池远离儿童。本产品包含纽扣/硬币型锂电池。如果新的或废旧纽扣/硬币型锂电池被误吞或进入体内，可能会导致严重的内部烧伤，并在短至 2 小时内导致死亡。请确保电池盖完全安全。如果电池盖未安全闭合，请停止使用产品，取下电池，并使其远离儿童。如果认为电池可能已被吞下或放入身体任何部位，请立即就医。

## 阅读并保存这些说明

---

### 其他信息

#### 无遥控器时的控制

- 您可通过 MyDyson™ 应用程序控制本产品。

#### 保养您的机器

- 为使机器始终发挥最佳性能，定期清洁并检查堵塞情况十分重要。

#### 清洁您的机器

- 当机器表面有灰尘累积时，仅使用清洁的干抹布将护罩及其他零部件擦拭干净。
- 检查护罩上的空气进口是否有阻塞物。
- 用软刷清除灰尘和碎屑。
- 请勿使用洗涤剂或抛光剂清洁产品。

#### 可更换零件

- 本产品包含可更换的滤网和电池，任何其他维修操作均须由经授权的服务代表执行。

#### 更换电池

#### 注意事项

- 拧下遥控器上的电池盖。松开底座，将电池取出。
- 请勿反装电池，可能导致电池短路。
- 请勿尝试拆解电池或为电池充电。远离火源。
- 安装新电池时，请遵照电池制造商的说明操作（电池型号为 CR 2032）。
- 请务必装回遥控器上的螺丝，并参照在警告部分有关电池危险的描述。

#### 不可清洗滤网

- 产品的滤网是不可清洗和不能回收的。
- 如果未及时更换滤网，可能会导致产品性能和外观发生变化。
- 请在 请访问[www.dyson.cn](http://www.dyson.cn)订购新的滤网订购新的滤网。

#### 自动模式

- 本产品在初次使用后需要经过六天，传感器才会校准。在此期间，本产品可能对 VOC（如气味）比正常情况更敏感。
- 在首次使用期间，当传感器校准时，本产品最多需要 2 分钟方可显示 VOC 和 NO2 数据。

#### Wi-Fi 连接

默认情况下，Wi-Fi 处于打开状态。要打开或关闭 Wi-Fi，请按住机器上的待机开/关按钮 5 秒钟。

#### MyDyson™ 应用程序连接性

- 您必须提供实时互联网连接才能让MyDyson™ 应用程序正常工作。
- 本产品可连接至目前大多数路由器支持的 2.4GHz 或 5GHz 网络。查看路由器文档以了解其兼容性。
- 戴森致力于确保自己的技术兼容最新的操作系统，但是对此并不作出保证。如果您有任何疑问或者希望了解最新兼容性，请联系戴森帮助热线。
- 如需设置设备间连接，您的移动设备必须支持 Bluetooth® 4.0 (低功耗 Bluetooth® 蓝牙无线技术)。检查您的设备规格，确定兼容性。
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

#### 处置信息

- 戴森产品使用高级别可回收材料制成。请尽可能进行循环利用。
- 处置电池或者再循环利用电池时，需遵循当地的法令或规章。
- 应使废旧电池远离儿童，防止儿童将其吞咽而造成危害。
- 产品的滤网是不可清洗和不能回收的。
- 处理废弃的滤网时，需遵循当地的法令或法规。
- 在废弃器具前，必须将电池从器具中取出。在取出电池时器具必须要断电。遵照当地法令或规章安全地处置电池。

#### 2 年有限保修

戴森 2 年有限保修的条款与条件

#### 保修范围

- 除非法律另有规定，如果在购买或交付的2年内发现戴森产品存在材料、制造或功能缺陷，将为您维修或更换（由戴森决定）戴森产品（如果任何部件不可获取或不再制造，戴森将为您更换功能相当的替换部件）。
- 本保修仅当产品在售出时使用时方有效力。

#### 不保修范围

- 更换滤网不在保修的范围。
- 戴森不保证以下原因导致的产品修理或更换：
- 由于未执行所建议的产品维护而导致的损坏。
  - 由于使用时不小心、误用、疏忽、粗暴操作或不按照戴森用户手册操作所造成的意外损坏和故障。
  - 将产品用于任何正常居家使用之外的目的。

## 有害物质或元素名称及含量标识

### MARKING FOR NAME & CONTENT OF HAZARDOUS SUBSTANCES OR ELEMENTS

部件名称 Part Name			
	镉 (Cd) Cadmium	铅 (Pb) Lead	汞 (Hg) Mercury
外壳，机身 External chassis, body	○	○	○
内部电线及电源线 Internal wire & cable	○	○	○
金属部件 Metal Parts	○	X	○
印刷电路板组件及电子元件 Printed circuit board assembly & electronics component	○	X	○
电机组件 Motor Assembly	○	X	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

The table is compiled in accordance to SJ/T 11364 standard

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下

○: Indicate that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is within the limit requirement in GB/T 26572

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572规定的限量要求

X: Indicate that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part exceed the limit requirement in GB/T26572



- 使用的零件未按戴森指导说明进行组装或安装。
  - 使用非戴森原厂的零件和附件。
  - 错误安装 (戴森安装的除外)。
  - 非戴森或其授权代理所执行的维修或改动。
  - 阻塞物 - 有关如何检查并清除阻塞物的详细信息, 请参阅戴森用户手册。
  - 正常磨损和损耗 (例如, 保险丝等)。
- 如果您对保修范围有任何疑问, 请致电戴森帮助热线。

**保修范围概要**

- 保修自购买 (或交付, 若交付时间略晚于购买时间) 之日起生效。
- 在您的戴森产品接受任何维修服务前, 您必须提供 (初次及任何后续) 交货/购买的证明材料。若无此证明材料, 所有维修服务都会收费。请妥善保管您的收据或提货单。
- 所有维修服务都将由戴森或其授权代理商完成。
- 任何被更换下的部件将归戴森所有。
- 维修或更换保修期内的戴森产品不能延长产品的保修期。
- 保修服务为您提供的利益, 是对您作为消费者所拥有的合法权益的补充, 且不会影响这些权益。

**重要资料保护信息**

在您注册戴森产品或 通过应用程序注册时, 需要向我们提供基本联系信息, 使我们能支持您的保修。

注册戴森产品时:

- 您需要向我们提供基本联系信息, 方可注册您的产品, 使我们能支持您的保修。

通过应用程序注册时:

- 您需要向我们提供基本联系信息, 方可注册应用程序, 让我们能够安全地将您的产品链接到您的应用程序实例。
- 注册时, 您可以选择是否从我们这里接收通讯。如果您同意接收戴森的通讯, 我们将向您发送特别优惠详情和最新发明及创新产品方面的新闻。
- 我们决不会将您的信息透露给第三方, 只会按我们隐私政策的规定使用您与我们分享的信息, 政策内容可在我们网站上找到: [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)



Hazardous Substances or elements 有害物质或元素			
	六价铬 (Cr(VI)) Hexavalent Chromium	多溴联苯 (PBB) Polybrominated biphenyls	多溴二苯醚 (PBDE) Polybrominated diphenyl ethers
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○

声明:

环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

Disclaimer:

The environment safe use period is declared based on the normal temperature & humidity used conditions

## CT

### 重要注意事項

#### 警告

產品以及遙控器中都含有磁鐵。

1. 心臟節律器等植入性醫療裝置及除顫器可能受到強磁場影響。如您或您的家人安有心臟節律器或除顫器，請勿將遙控器放在口袋或接近心臟節律器或除顫器的地方。
2. 信用卡以及電子儲存媒體可能會受到磁鐵的影響，因此應避免放置在產品頂端附近。

為了降低起火燃燒、電擊或受傷的危險：

3. 本產品不適合行動不便、感官或心智障礙的人士使用，亦不適合缺乏相關經驗和知識者(包含兒童)，除非在專人指導或監督，確保安全無虞的情況下方能使用。兒童不得將本產品當作玩具，並且應始終得到監護。
4. 禁止戶外或潮濕表面使用，也不要用手處理產品的任何部分或插頭。
5. 請將本產品遠離易燃液體、蒸氣、空氣清新劑和精油。
6. 請將插頭直接插入牆式插座。請勿使用延長線，因為超載可能會導致電線過熱並著火。
7. 本產品若受損或曾浸入水中即不可使用。
8. 不要將本產品或其電線靠近高熱表面。勿將電線置於家具或電器下方。
9. 請勿將任何物體放入出風口，因為這可能會造成電擊，起火或危害本產品。
10. 移動本產品時請托住底座。
11. 本產品的設計不能承受人的重量，可能會倒塌而造成傷害。請勿站立、坐在或倚靠在產品上。
12. 如果插頭和插座之間沒插好，或是插頭變得非常熱，可能需要更換插座。應請合格的電工更換插座。
13. 清潔、執行任何保養或更換濾網之前，請先切斷電源。
14. 本產品包含1類雷射器。意外使用本產品或損壞外殼可能會導致危險的鐳射輻射逸出。請勿直視光源。即使很少的劑量，激光輻射也可能會導致眼睛

和皮膚傷害。請勿嘗試修改或拆卸雷射管。

15. 如果電源線損壞，必須交由其製造商、其維修代理商或相關的合格人員更換或維修，以免發生危險。
16. 化學灼傷及窒息危險。請將電池放置在兒童拿不到的地方。本產品包含鈕扣型/硬幣型鋰電池。如果新的或用過的鈕扣型/硬幣型鋰電池被誤吞或是進入身體，可能會造成嚴重的內部灼傷，並且可能最少在 2 小時內導致死亡。請確保電池盒蓋完全安全。如果未安全地關閉電池盒蓋，請停止使用本產品、移除電池，並且將它放置在兒童拿不到的地方。如果認為電池已被誤吞或是已放入身體的任何部位，請立即尋求醫療協助。

## 請仔細閱讀並妥善保管說明手冊

### 其他資訊

#### 不用遙控器時的控制

- 您可以透過 MyDyson™ 應用程式來控制本產品。

#### 維護機器

- 為了始終使機器發揮最佳性能，必須定期清潔機器並檢查堵塞情況。

#### 清潔機器

- 如果灰塵積聚在機器表面，請僅用乾淨的乾布擦拭護罩和其他部件。
- 檢查護罩上的入氣口中是否有阻塞。
- 使用軟刷來去除灰塵和碎屑。
- 勿使用清潔劑或亮光劑來清潔您的機器。

#### 可替換零件

- 您的機器具有可更換的濾網和電池，任何其他維修必須由授權服務代表進行。

#### 電池更換

##### 注意事項

- 將遙控器上的電池盒旋開。鬆開底部然後將電池拉出取下。
- 請勿反向安裝電池，否則有可能造成電池短路。
- 請勿嘗試拆除電池或對其充電。將電池遠離火源。
- 安裝新電池 (電池型號 CR 2032) 時，請遵照電池製造商的說明。
- 請務必裝回遙控器中的螺絲，並且瞭解警告區域的電池風險資訊。

#### 不可清洗的濾網裝置

- 您的濾網裝置不可清洗並且不可回收。
- 若未及時更換濾網裝置，則可能導致產品效能和外觀發生變化。
- 新濾網裝置可從 [www.dyson.tw/support/](http://www.dyson.tw/support/) 或 [www.dyson.hk/support](http://www.dyson.hk/support) 購買。

#### 自動模式

- 首次使用機器校準後，需要六天的時間。在此期間，您的機器對揮發性有機化合物 (如氣味) 的敏感可能高於正常值。
- 首次使用期間，當感測器校準時，您的機器最多可能需要 2 分鐘才能顯示 VOC 和 NO2 數據。

#### 無線網路連接

Wi-Fi 預設處於開啟狀態。要開啟或關閉 Wi-Fi，請按住機器上的待機開啟/關閉按鈕五秒鐘。

#### MyDyson™ 應用程式連線

- 您必須擁有有效的網際網路連線，才能讓 MyDyson™ 應用程式運作。
- 您的機器可以連接到 2.4GHz 或 5GHz 網路，其中包括大多數現代路由器。請參閱路由器說明文件，以瞭解其相容性。
- 戴森對於確保本公司的技術與現行作業系統相容始終不遺餘力，然無以保證。若您有任何疑問，或想查詢最新相容性的資料，請聯絡戴森服務專線。
- 您的行動裝置必須具有藍牙®無線技術 4.0 支援(藍牙®無線技術低功耗)才能與機器建立連接。查看裝置規格，以瞭解其相容性。
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

**棄置資訊**

- 戴森產品是由高級的可回收材料所製造。請儘可能回收使用。
- 請依照當地的法規或條例棄置或回收電池。
- 請將廢舊電池放置在兒童拿不到的地方，因為誤吞後仍會對兒童造成危險。
- 您的濾網裝置不可清洗並且不可回收。
- 請按照當地法規或條例丟棄壽命耗盡的濾網裝置。
- 電器報廢前應取出電池。取出電池前電器應切斷電源。請依照當地的法規或條例安全棄置電池。

**2 年保固**

戴森 2 年有限保固的條款和條件

**保固範圍**

- 如果您的戴森產品在購買或交貨之後的 2 年內期間發現因故障材料、製作工藝或功能而出現瑕疵，將由戴森決定提供戴森產品的修理或更換服務（如果有任何零件缺貨或停止生產，戴森可將零件更換為功能性的替代零件）。
- 本產品在銷售國家/地區使用的情況下，本保固方可生效。

**不保固範圍**

- 替換濾網裝置。本產品的濾網裝置不屬於保固範圍。
- 因下列情況造成的產品需維修或更換不在戴森保固範圍內：
- 因不進行建議的產品維護而導致的損壞。
  - 使用或保養疏忽、濫用、粗心操作或處理本電器時未能遵照戴森使用者手冊所造成的意外損壞和故障。
  - 將產品用於任何正常居家使用以外的目的。
  - 未依照戴森說明手冊組裝或安裝零件。
  - 使用非戴森原廠的零件與配件。
  - 錯誤安裝（戴森安裝的除外）。
  - 非戴森或其授權代理所執行的維修或改動。
  - 阻塞 - 請參考本戴森操作手冊，瞭解如何檢查與清除阻塞的詳細資訊。
  - 正常磨損和損耗（例如保險絲等）。
  - 由於電池壽命或電池使用而使得電池放電時間減少（如適用）。
- 如果您對產品保固範圍有任何疑問，請聯絡戴森。

**限用物質含有情況標示**  
**MARKING OF THE PRESENCE**  
**CONDITION OF THE**  
**RESTRICTED SUBSTANCES**

設備名稱 : 空氣清淨機			
Equipment Name :			
單元 Unit	鎘 (Cd)	鉛 (Pb)	汞 (Hg)
	Cadmium	Lead	Mercury
外殼, 機身 External chassis, body	○	○	○
內部電線及電源線 Internal wire & cable	○	○	○
金屬部件 Metal Parts	○	-	○
印刷電路板組件及電子部件 Printed circuit board assembly & electronics component	○	-	○
電機元件 Motor Assembly	○	-	○

備考1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 1: “○” Indicate that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence

備考2. “-” 係指該項限用物質為排除項目

Note 2: “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

#### 保固範圍概要

- 保固將於購買日開始生效 (若送貨日期較晚則以收到貨該日為準)。
- 在您的戴森產品進行任何處理之前,您必須提供 (原始及後續的) 交貨/購買的證明。沒有此證明,執行的任何工作都將會收取費用。請保留您的收據或是送貨單。
- 所有保固服務皆由戴森或其授權代理提供。
- 所有換掉的零件皆為戴森財產。
- 維修或更換仍在保固期間的戴森產品並不會延長保固的期間。
- 保固權益是戴森額外提供給您的權益,不影響您的法定消費者權利。

#### 重要資料保護

您註冊戴森產品或是 MyDyson™ 應用程式時,將需要提供給我們基本的聯絡資訊。

註冊戴森產品時:

- 您將需要提供給我們基本的聯絡資訊,以註冊產品並讓我們得以支援您的保固。

透過 MyDyson™ 應用程式註冊時:

- 您將需要提供給我們基本的聯絡資訊,以註冊 MyDyson™ 應用程式,這將可讓我們安全地將產品連結至應用程式的執行個體。
- 您註冊時,將有機會選擇是否要接收我們的訊息。如果您選擇接收戴森的訊息,我們將會傳送特殊優惠的詳細資訊以及最新產品的訊息。
- 我們絕不會將您的資訊賣給第三方,而且只會依據我們網站上提供的隱私權政策所定義,來使用您分享給我們的資訊;我們的網站位於 [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)。

#### 符合性信息

##### NCC低功率警語

- 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。
- 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

	型號 (型式) Type Designation	: BPO3 YY/ BPO3 ZZ : BPO4 YY/ BPO4 ZZ	
限用物質及其化學符號 Restricted Substance and its chemical symbol			
	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> ) Hexavalent Chromium	多溴聯苯 (PBB) Polybrominated biphenyls	多溴二苯醚 (PBDE) Polybrominated diphenyl ethers
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○

備考3. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 3: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition

KR

## 중요 안전 지침

### 경고

제품과 리모컨에는 모두 자석이 들어있습니다.

1. 맥박 조정기와 제세동기 등 신체에 이식된 의료기기는 강한 자기장에 의해 영향을 받을 수 있습니다. 귀하 또는 가족 구성원이 신체에 이식된 의료기구나 제세동기를 사용하는 경우, 리모컨을 주머니에 넣거나 이러한 장치 주변에 두지 않도록 하십시오.
2. 신용카드 및 전자 저장 장치도 자석에 의해 영향을 받을 수 있으므로 리모컨 가까이나 제품 위에 놓아두지 마십시오.

화재, 감전 또는 부상의 위험을 줄이기 위한 방법:

3. 신체적, 감각적, 지적으로 미숙련되었거나 경험 또는 지식이 부족한 사람, 또는 어린이는 안전한 제품 사용법을 인지한 보호자의 감독이나 지시 없이 이 제품을 사용할 수 없습니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 관리 감독이 필요합니다.
4. 옥외 및 젖은 표면에서 사용하지 마시고 젖은 손으로 제품의 부품이나 플러그를 만지지 마십시오.
5. 제품을 가연성 액체, 수증기, 방향제 및 아로마 오일로부터 떨어뜨려 놓으십시오.
6. 항상 벽 콘센트에 직접 플러그를 꽂으십시오. 과부하로 케이블이 과열되어 화재가 발생할 수 있으므로 절대 멀티탭 또는 멀티콘센트를 사용하지 마십시오.
7. 제품이 손상되었거나 물에 젖은 경우에는 사용하지 마십시오.
8. 제품 및 케이블을 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오. 가구나 가전제품 밑에 설치하지 마십시오.
9. 개구부에 어떠한 물체도 넣지 마십시오. 감전이나 화재를

- 일으키거나 기기에 손상을 입힐 수 있습니다.
10. 항상 제품의 바닥면을 잡고 운반해주시시오.
  11. 이 제품은 사람의 몸무게를 견디도록 설계되지 않았으며 넘어져서 다칠 수 있습니다. 제품 위에 서거나, 앉거나, 기대지 마십시오.
  12. 플러그와 콘센트 간 고정력이 느슨하게 되거나 플러그가 매우 뜨거워진 경우 콘센트를 교체할 필요가 있습니다. 콘센트를 교체하려면 전문 엔지니어에게 문의하십시오.
  13. 청소, 기기 유지, 필터 교체 등의 작업을 수행하기 전에 반드시 전원을 차단하거나 플러그를 뽑으십시오.
  14. 1 등급 레이저 제품 레이저가 내장되어 있습니다. 용도에 부합하지 않는 목적으로 본 기기를 사용하거나 부품덮개가 손상될 경우 위험한 레이저가 방사될 수 있습니다. 광원을 직접 바라보지 마십시오. 레이저는 소량만 방사되어도 눈과 피부를 손상시킬 수 있습니다. 레이저 튜브를 변경하거나 분해하지 마십시오.
  15. 전원 케이블이 손상되었다면 안전 문제를 예방하기 위해 다이슨 서비스 센터나 이에 상응하는 전문가를 통해 케이블을 교체 또는 수리하여야 합니다.
  16. 화학적 화상 및 질식 위험. 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 이 제품에는 리튬 소형 전지가 들어 있습니다. 새 제품 또는 사용한 리튬 소형 전지를 삼키거나 신체 내부로 들어가면, 심각한 화상을 유발하고 2시간 만에 사망할 수 있습니다. 배터리 케이스를 항상 단단히 잠그십시오. 배터리 케이스가 단단히 닫히지 않으면, 제품 사용을 중지하고 배터리를 제거한 후 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 삼켰거나 신체 내부로 들어갔다고 판단되는 경우에는 즉시 의사의 진료를 받으십시오.

이 설명서를 읽고 보관해 두십시오.

## 추가 정보

### 리모컨 없이 기기 제어

- 기기는 다이슨 링크 앱을 통해 제어할 수 있습니다.

### 기기 유지 관리

- 기기가 항상 최상의 성능으로 작동하려면 정기적으로 청소하고 막힘을 점검하는 것이 중요합니다.

### 기기 청소

- 기기 표면에 먼지가 쌓이면 깨끗하고 마른 천으로만 슈라우드와 기타 부품을 닦으십시오.
- 슈라우드 부분에 공기 흡입구 구멍이 막혀있지 않은지 확인하십시오.
- 부드러운 솔을 사용하여 먼지와 부스러기를 제거하십시오.
- 기기 청소 시 세제나 광택제를 사용하지 마십시오.

### 교체 가능 부품

- 기기는 교체 가능한 필터와 배터리를 포함하고 있으며, 기기에 대한 모든 서비스는 공인 서비스 담당자가 수행해야 합니다.

### 배터리 교환

#### 주의

- 리모컨 배터리 케이스의 나사를 풀니다. 밑부분을 풀고 배터리를 잡아당겨 분리합니다.
- 배터리를 반대 방향으로 넣거나 단락시키지 마십시오.
- 배터리를 분해하거나 충전하지 마십시오. 볼 가까이에 두지 마십시오.
- 새 배터리를 설치할 때에는 배터리 제조업체의 안내를 따르십시오(배터리 종류 CR 2032).
- 항상 리모컨의 나사를 다시 조이고 경고 색선의 배터리 위험을 참조하십시오.

### 세척 불가능한 필터 장치

- 필터는 세척할 수 없으며 재활용할 수 없습니다.
- 필터를 교체하려면 그림에 표시된 단계를 따르십시오.
- 알림 메시지가 표시되었을 때 필터기를 교체하지 못하면 제품 성능과 외관에 변화가 나타날 수 있습니다.
- 새로운 필터는 [www.dyson.co.kr](http://www.dyson.co.kr)에서 구입할 수 있습니다.

### 자동 모드

- 기기가 센서의 보정을 시작하기 위해 처음 사용된 이후, 6일이 필요합니다. 이 기간 동안에는 기계가 보통 때보다 VOC(냄새 등)에 더욱 민감할 수 있습니다.
- 처음 사용 시, 센서가 보정되는 동안 기기가 VOC 및 NO2 데이터를 표시하려면 최대 2분까지 시간이 걸릴 수 있습니다.

### Wi-Fi 연결

Wi-Fi는 기본적으로 켜져 있습니다. Wi-Fi를 켜거나 끄려면 기기의 대기 모드 켜기/끄기 버튼을 5초간 길게 누릅니다.

### 다이슨 링크 앱 연결

- 다이슨 링크 앱을 작동하려면 인터넷에 연결되어 있어야 합니다.
- 기기는 2.4GHz 또는 5GHz 네트워크에 연결할 수 있으며, 대부분의 최신 공유기들을 포함합니다. 공유기 문서에서 호환성을 확인하십시오.
- 다이슨은 당시의 기술이 현재 운영 체제와 호환되도록 노력하고 있지만, 이것을 보장하지는 않습니다. 질문이 있으시거나 최신 호환성을 확인하고 싶으시면 다이슨 헬프라인에 문의하십시오.
- 모바일 장치와 기기의 연결을 설정하려면 모바일 장치에서 블루투스 4.0(저전력 블루투스)을 지원해야 합니다. 장치 설명서에서 호환성을 확인하십시오.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

### 폐기 정보

- 다이슨 제품은 재활용 가능한 고급 소재로 만들어집니다. 가급적 재활용하시기 바랍니다.
- 지역 법령 또는 규정에 따라 배터리를 폐기하거나 재활용하십시오.
- 어린이가 배터리를 삼켜 다치지 않도록 사용한 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 필터는 세척할 수 없으며 재활용할 수 없습니다.
- 다 쓴 필터는 지역 법령 또는 규정에 따라 폐기하십시오.
- 제품을 폐기하기 전에 배터리를 반드시 제품에서 제거해야 합니다.

### 2년 보증 기간

다이슨 2년 보증 기간 약관

### 품질 보증 범위

- 잘못된 소재, 세공 및 기능으로 인해 다이슨 제품에 결함이 발생한 경우 (다이슨의 판단 하에) 제품 구입 또는 배송 후 2년간 수리 및 교체가 가능합니다(부품이 더 이상 이용 가능하지 않거나 생산되지 않는 경우 작동할 수 있는 교체 부품으로 교환해드립니다).
- 이 보증은 제품을 구입한 국가에서 사용할 때만 유효합니다.

### 보증 범위 예외

- 필터 교체, 제품의 필터는 보증 사항이 아닙니다.
- 다이슨은 다음의 결과로 인한 제품의 수리나 교체를 보증하지 않습니다.
- 제품 유지보수를 위한 권장사항을 이행하지 않음으로 발생한 손상.
- 부적절한 사용이나 관리, 오용, 방치, 부주의한 사용 또는 다이슨 사용자 설명서를 따르지 않은 기기의 조작으로 인한 우발적인 손상, 결함.
- 일반적인 국내 가정용 목적 이외의 다른 용도로 제품을 사용한 경우.
- 다이슨의 안내에 따라 부품을 조립하거나 설치하지 않고 사용한 경우.



- 다이슨의 정품이 아닌 부품과 액세서리를 사용한 경우.
  - 부적절한 설치(다이슨이 설치한 경우 제외).
  - 다이슨이나 다이슨 공식 대리점 이외의 당사자가 실시한 수리나 개조.
  - 막힌 부분 - 막힌 부분을 점검하고 청소하는 방법에 관한 자세한 내용은 다이슨 사용 설명서의 '기기 관리 요령' 섹션과 그림을 참조하십시오.
  - 정상적인 마모나 손상(예, 퓨즈 등).
  - 배터리 수명 또는 사용으로 인한 배터리 방전 시간의 감소(해당할 경우).
- 보증 범위에 대해 질문이 있을 경우 다이슨으로 연락해 주십시오.

#### 보증 범위 요약

- 보증은 구입일(또는 배송일)부터 유효합니다.
- 다이슨 제품에 대한 작업이 수행되기 전에 (원본 및 일체의 후속) 배송/구입 증빙자료를 제공해야 합니다. 해당 증빙자료가 없는 경우 수행되는 작업에 대해 요금이 부과됩니다. 영수증 또는 배송 증명서를 보관하십시오.
- 모든 작업은 다이슨 또는 공식 대리점에 의해 수행됩니다.
- 수리 후 회수한 모든 부품은 다이슨의 소유 자산이 됩니다.
- 보증 범위 내에 제품을 수리 또는 교체 받았더라도 보증 기간이 연장되지는 않습니다.
- 보증은 추가적인 혜택이며 이 혜택이 귀하의 소비자로서의 법적 권리에 영향을 주지는 않습니다.

#### 개인정보보호 관련

다이슨 제품 또는 다이슨 링크 앱을 등록하는 경우 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.

다이슨 제품 등록 및 앱 가입 :

- 제품을 등록하고 당시의 서비스를 이용하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.

다이슨 링크 앱을 통해 등록하는 경우

- 다이슨 링크 앱을 통해 기기를 등록하고, 앱에 제품을 안전하게 연결하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.
- 등록 시 마케팅 자료 수신 여부를 선택할 수 있습니다. 다이슨의 마케팅 자료 수신을 선택하면, 특가 판매 상세 정보 및 최신 업데이트 뉴스를 보내 드립니다.
- 귀하의 정보를 절대로 제3자에게 양도하지 않습니다. 제공해주신 정보는 다음 사이트에서 볼 수 있는 당시의 개인정보보호정책에 따라 사용됩니다 [privacy.dyson.com](https://www.privacy.dyson.com).

## ID

### PETUNJUK PENTING PERINGATAN KESELAMATAN

#### PERINGATAN

#### PERALATAN DAN REMOTE CONTROL KEDUANYA MENGANDUNG MAGNET

1. Alat pemacu jantung atau Defibrilator dapat dipengaruhi oleh medan magnet yang kuat. Jika ada Anda atau seseorang di tempat tinggal Anda menggunakan alat pemacu jantung atau Defibrilator, diharapkan untuk tidak menempatkan Remote Kontrol di saku dan di daerah dekat sekitar Anda.
2. Kartu Kredit dan media penyimpanan elektronik lainnya dapat memengaruhi medan magnet. Oleh karena itu harus dijauhkan dari Remote Kontrol dan bagian atas alat.

**UNTUK MENURUNKAN RISIKO  
KEBAKARAN, SENGATAN LISTRIK,  
ATAU CEDERA:**

3. Alat ini tidak dianjurkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) yang memiliki keterbatasan fisik, panca indera atau cacat mental, atau kurang ahli dan berpengalaman, kecuali mereka yang telah diberikan pengarahan atau petunjuk cara menggunakan peralatan tersebut oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka. Anak - anak harus dalam pengawasan dan memastikan bahwa mereka tidak bermain dengan alat ini.
4. Jangan gunakan peralatan di luar ruangan atau di permukaan yang basah dan jangan memegang bagian alat atau steker dengan tangan basah.
5. Jauhkan peralatan dari cairan yang mudah terbakar, uap, penyegar udara, dan minyak esensial.
6. Sambungkan steker langsung ke stopkontak di dinding. Jangan sekali-kali menggunakan kabel ekstensi karena kelebihan muatan dapat menyebabkan kabel terlalu panas dan terbakar.
7. Jangan gunakan peralatan ini jika sudah rusak atau terendam air.
8. Jauhkan peralatan dan kabelnya dari permukaan yang panas. Jangan meletakkan kabel di bawah furnitur atau peralatan.
9. Jangan memasukkan benda apa pun ke dalam bukaan amplifier udara karena ini dapat menyebabkan sengatan listrik.
10. Selalu bawa alat ini dengan base/ pangkalan.
11. Produk ini tidak dirancang untuk menahan beban orang dan dapat terguling sehingga menyebabkan cedera. Jangan berdiri, duduk atau bersandar pada produk.

12. Jika ada bagian yang longgar antara steker dan soket atau stekernya menjadi sangat panas, soket mungkin perlu diganti. Mintalah teknisi listrik yang kompeten untuk mengganti soketnya.
13. Putuskan daya atau cabut steker sebelum membersihkan, melakukan perawatan apa pun, atau Pada saat mengganti filter. Selalu cabut alat saat tidak digunakan.
14. Peralatan ini mengandung laser Kelas 1. Penggunaan peralatan yang tidak sesuai dengan tujuannya atau kerusakan pada kerangka dapat menyebabkan keluarnya radiasi laser yang berbahaya. Jangan menatap sumber cahaya. Radiasi laser dapat menyebabkan cedera mata dan kulit, meskipun dalam dosis yang kecil. Jangan mencoba untuk memodifikasi atau membongkar pipa laser.
15. Kabel daya yang rusak hanya boleh diganti atau diperbaiki oleh pabrikan, teknisi servisnya, atau pihak lain yang memiliki kualifikasi untuk menghindari bahaya.
16. **PERINGATAN:** Bahaya Luka Bakar Kimia dan Tersedak. Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak. Produk ini menggunakan baterai sel kancing/koin litium. Jika tertelan atau masuk ke tubuh, baterai sel kancing/koin litium dapat mengakibatkan luka bakar serius pada bagian dalam dan menimbulkan kematian dalam waktu kurang dari 2 jam. Selalu lindungi kompartemen baterai dengan sempurna. Jika kompartemen baterai tidak menutup sempurna, hentikan penggunaan produk, lepas baterai, dan jauhkan dari anak-anak.

Jika Anda curiga baterai telah tertelan atau memasuki bagian tubuh mana pun, segera cari pertolongan medis.

## BACA DAN SIMPAN PETUNJUK INI

---

### Informasi tambahan

#### Pengendalian tanpa pengendali Remote Kontrol

- Peralatan dapat dikendalikan lewat app MyDyson™.

#### Memelihara mesin Anda

- Agar selalu mendapatkan kinerja terbaik dari mesin Anda, penting untuk membersihkan dan memeriksa adanya sumbatan secara berkala.

#### Membersihkan mesin Anda

- Jika debu menumpuk di permukaan mesin Anda, bersihkan selubung dan komponen lainnya hanya dengan kain kering yang bersih.
- Periksa apakah lubang saluran masuk udara pada selubung tersumbat.
- Gunakan sikat lembut untuk menghilangkan debu dan kotoran.
- Jangan gunakan detergen atau semir untuk membersihkan mesin Anda.

#### Komponen yang Dapat Diganti

- Mesin Anda memiliki unit filter dan baterai yang dapat diganti, sedangkan servis lainnya harus dilakukan oleh perwakilan servis resmi.

#### Penggantian baterai

##### Perhatian

- Lepaskan wadah baterai pada kendali jarak jauh. Longgarkan bagian bawah dan tarik untuk melepas baterai.
- Jangan memasang baterai terbalik atau melakukan sambungan pendek pada baterai.
- Jangan membongkar atau mengisi ulang baterai. Jauhkan dari api.
- Ikuti petunjuk produsen ketika memasang baterai baru (baterai tipe CR 2032).
- Pastikan selalu memasang kembali sekrup di remote control dan merujuk pada informasi peringatan tentang bahaya pada baterai di bagian peringatan.

##### Unit filter sekali pakai

- Unit filter tidak dapat dicuci dan didaur ulang.
- Kesalahan pergantian filter dapat mengakibatkan perubahan pada kinerja dan penampilan produk.
- Unit filter baru dapat dibeli di [www.dyson.co.id/support](http://www.dyson.co.id/support).

##### Mode otomatis

- Sensor perlu waktu 6 hari sejak mesin pertama kali digunakan untuk melakukan kalibrasi. Selama periode ini, mesin mungkin lebih peka terhadap VOCs (misalnya bau) daripada biasanya.
- Pada penggunaan pertama saat sensor melakukan kalibrasi, mesin Anda dapat memakan waktu hingga 2 menit untuk menampilkan data VOC dan NO<sub>2</sub>.

##### Konektivitas aplikasi MyDyson™

- Anda harus memiliki sambungan internet langsung agar aplikasi MyDyson™ dapat bekerja.
- Peralatan dapat tersambung ke jaringan 2.4GHz maupun 5GHz yang meliputi sebagian besar router modern. Periksa dokumentasi router untuk kompatibilitas.
- Dyson berusaha untuk memastikan bahwa teknologi kami kompatibel dengan sistem operasi saat ini, tetapi ini tidak dijamin. Jika Anda memiliki pertanyaan atau ingin memeriksa kompatibilitas terbaru, hubungi Saluran Bantuan Pelanggan.
- Perangkat seluler Anda harus memiliki dukungan Bluetooth 4.0 (Bluetooth Rendah Energi) untuk menyetel sambungan dengan peralatan. Periksa spesifikasi kompatibilitas perangkat Anda.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

##### Informasi pembuangan

- Produk-produk Dyson terbuat dari bahan berkualitas tinggi yang dapat didaur ulang. Sedapat mungkin, lakukanlah daur ulang.
- Buang atau daur ulang baterai sesuai dengan peraturan setempat.
- Jauhkan baterai bekas dari anak-anak karena ini dapat berbahaya jika tertelan.
- Unit filter tidak dapat dicuci dan didaur ulang.
- Buang unit filter yang habis pakai sesuai dengan peraturan atau hukum setempat.
- Baterai harus dilepas dari produk sebelum pembuangan produk.

## Garansi terbatas 2 tahun

Syarat dan ketentuan dari garansi terbatas 2 tahun dyson

### Apa saja yang termasuk garansi

- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson Anda (atas kebijakan Dyson) apabila ditemukan cacat akibat ketidaksempurnaan bahan, pengerjaan, atau fungsi dalam kurun waktu 2 tahun sejak tanggal pembelian atau penyerahan (jika suku cadang tidak lagi tersedia atau tidak lagi diproduksi, maka Dyson akan menggantinya dengan suku cadang yang berfungsi sama).
- Garansi ini berlaku hanya bila peralatan digunakan di negara tempat mesin tersebut dijual.

### Apa saja yang tidak termasuk garansi

- Pergantian unit filter. Filter tidak termasuk dalam garansi. Dyson tidak menjamin perbaikan atau penggantian produk jika kerusakan di akibatkan oleh:
  - Kerusakan yang di akibatkan karena tidak menjalankan perawatan sebagaimana yang disarankan.
  - Kerusakan yang tidak disengaja, kesalahan yang disebabkan oleh kelalaian penggunaan, penyalahgunaan, kelalaian, pengoperasian secara tidak hati-hati, atau penanganan mesin yang tidak sesuai dengan Petunjuk Penggunaan Dyson.
  - Penggunaan mesin untuk apa pun selain dari keperluan rumah tangga sehari hari.
  - Penggunaan suku cadang yang tidak dirakit atau dipasang sesuai petunjuk dari Dyson.
  - Penggunaan suku cadang dan aksesoris yang bukan komponen asli Dyson.
  - Pemasangan tidak sempurna (kecuali dipasang oleh Dyson).
  - Perbaikan atau perubahan yang dilakukan oleh pihak-pihak selain dari Dyson atau agen-agen resminya.
  - Penyumbatan – Harap merujuk ke bagian 'Pemecahan Masalah' dan ilustrasi dalam Petunjuk Penggunaan Dyson ini mengenai cara mencari dan membersihkan penyumbatan.
  - Aus biasa (mis. sekring dll.)
  - Berkurangnya daya baterai karena usia baterai atau pemakaian (sesuai ketentuan).

Jika Anda ragu dengan apa yang dicakup oleh garansi, silakan hubungi Dyson.

### Ringkasan jaminan

- Garansi berlaku dari tanggal pembelian (atau tanggal pengiriman produk).
- Anda harus memberikan bukti pembelian (baik asli maupun salinan) sebelum pekerjaan perbaikan dilakukan pada mesin Dyson Anda. Tanpa bukti pembelian tersebut, semua pekerjaan yang dilakukan akan dikenakan biaya. Simpan bukti pembelian nota tanda terima atau nota catatan penyerahan.
- Semua pekerjaan akan dilakukan oleh Dyson atau agen resminya.
- Suku cadang yang diganti oleh Dyson akan menjadi milik Dyson.
- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson yang ada dalam garansi tidak akan memperpanjang masa garansi.
- Garansi memberikan manfaat yang bersifat tambahan dan tidak memengaruhi hak Anda sebagai konsumen berdasarkan hukum.

### Informasi perlindungan data penting

Anda diminta untuk memberikan data ketika mendaftarkan mesin Dyson Anda atau mendaftarkan aplikasi MyDyson™ Anda.

Saat mendaftarkan mesin Dyson Anda:

- Anda harus memberikan data pribadi untuk mendaftarkan produk untuk memperoleh dukungan garansi dari kami.

Jika mendaftar lewat Apk MyDyson™

- Anda diminta memberikan informasi kontak dasar untuk mendaftarkan Apk MyDyson™ sehingga kami dapat menghubungkan produk Anda dengan aman ke aplikasi yang Anda minta.
- Setelah mendaftar, Anda punya kesempatan untuk memilih apakah Anda ingin menerima komunikasi dari kami atau tidak. Jika Anda memilih untuk menerima komunikasi dari Dyson, kami akan mengirimkan informasi perihal penawaran istimewa dan kabar inovasi terbaru dari kami.
- Kami tidak akan menjual informasi data pribadi Anda kepada pihak ketiga, kami hanya menggunakan informasi yang Anda bagikan dengan kami sebagaimana ditentukan oleh kebijakan privasi kami yang tersedia di situs web kami di [privacy.dyson.com](https://privacy.dyson.com).

---

## TH

### คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

 คำเตือน

### เครื่องใช้ไฟฟ้าและรีโมทประกอบด้วยแม่เหล็ก

1. เครื่องกระตุ้นและตัวคุมจังหวะหัวใจ อาจได้รับผลกระทบจากสนามแม่เหล็ก ถ้าท่านหรือคนในบ้านของท่านคนใดมีเครื่องกระตุ้นและตัวคุมจังหวะหัวใจ จงหลีกเลี่ยงการนำริโมทใส่ไว้ในกระเป๋าเสื้อหรือใกล้อุปกรณ์
2. บัตรเครดิตและอุปกรณ์จัดเก็บข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์อาจได้รับผลกระทบจากแรงแม่เหล็ก ควรเก็บให้ห่างจากริโมทและบริเวณด้านบนของอุปกรณ์

**เพื่อลดความเสี่ยงการเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการได้รับบาดเจ็บ:**

3. เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่มีเจตนาให้ใช้โดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่ด้อยความสามารถทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัสหรือจิตใจ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่ว่าจะได้รับการควบคุมดูแลหรือการสอนเกี่ยวกับการใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าโดยบุคคลที่รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลเหล่านั้น เด็กควรได้รับการควบคุมดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่เล่นเครื่องใช้ไฟฟ้า
4. ห้ามใช้ในที่กลางแจ้งหรือบนพื้นผิวที่เปียก ห้ามจับส่วนใดๆ ของอุปกรณ์หรือเสียบปลั๊กในขณะที่มือเปียก
5. เก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากของเหลวที่ไวไฟ ไร่ ระบาย น้ำหอมปรับอากาศและน้ำมันหอมระเหย
6. เสียบปลั๊กไปในเต้าเสียบที่ผนังโดยตรงเสมอ ห้ามใช้กับสายต่อ เนื่องจากการใช้กำลังไฟฟ้าที่มากเกินไปอาจทำให้สายไฟร้อนจัด และก่อให้เกิดไฟไหม้ได้
7. ห้ามใช้อุปกรณ์นี้หากอุปกรณ์ได้รับความเสียหายหรือจมน้ำ
8. เก็บอุปกรณ์นี้และสายเคเบิลออกจากพื้นผิวที่ร้อน ห้ามวางสายเคเบิลใต้เฟอร์นิเจอร์หรืออุปกรณ์
9. อย่าใส่วัตถุใด ๆ เข้าไปในช่องขยายแรงลม เพราะอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ หรือทำให้เครื่องเสียหาย
10. ยกอุปกรณ์นี้โดยจับที่ฐานเสมอ
11. ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อรองรับน้ำหนักของตัวบุคคลและอาจล้มลงมาจนทำให้เกิดการบาดเจ็บได้ ห้ามยืน นั่ง หรือพิงบนตัวผลิตภัณฑ์
12. หากการเกิดความหลวมระหว่างปลั๊กและเต้ารับ หรือปลั๊กร้อนจัด อาจต้องเปลี่ยนเต้ารับ ตรวจสอบกับช่างไฟฟ้าที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเพื่อเปลี่ยนเต้ารับ

13. ต้องแน่ใจว่าได้ตัดแหล่งจ่ายกำลังไฟฟ้า  
ประธานของพัดลมออกก่อนทำการบำรุง  
รักษาหรือทำความสะอาด
14. อุปกรณ์นี้มีเลเซอร์ประเภท 1 การใช้งาน  
ผิดวัตถุประสงค์หรือการทำให้ตัวเรือนเสียหาย  
อาจส่งผลให้รังสีที่เป็นอันตรายหลุด  
รอดออกมาได้ อย่างจงมองแหล่งกำเนิด  
แสง การได้รับรังสีเลเซอร์ปริมาณเล็กน้อย  
เป็นอันตรายต่อดวงตาและผิวหนัง อย่า  
พยายามถอดหรือดัดแปลงท่อเลเซอร์
15. ถ้าสายอ่อนจ่ายกำลังไฟฟ้าชำรุด ต้อง  
ให้ผู้ทำหรือตัวแทนฝ่ายบริการหรือผู้มี  
คุณสมบัติคล้ายกันเป็นผู้เปลี่ยน เพื่อหลีกเลี่ยง  
ความเสี่ยงอันตราย
16. อันตรายจากการถูกลวกโดยสารเคมี  
และการสำลักควันหรือไอสารระเหย เก็บ  
แบตเตอรี่ให้พ้นจากเด็ก ผลิตภัณฑ์นี้  
ประกอบไปด้วยแบตเตอรี่ลิเธียมแบบแบน/  
กระดุม ถ้าแบตเตอรี่ลิเธียมแบบแบน/  
กระดุม ทั้งใหม่หรือที่ใช้แล้วถูกกลืนเข้าสู่ร่างกาย  
อาจจะเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดการไหม้ภายใน  
และทำให้เสียชีวิตได้ภายใน 2 ชั่วโมง  
ตรวจให้แน่ใจว่าช่องใส่แบตเตอรี่นั้นพร้อม  
สมบูรณ์อยู่เสมอ ถ้าช่องใส่แบตเตอรี่นั้นปิด  
ไม่สมบูรณ์ ต้องหยุดการใช้ผลิตภัณฑ์ นำ  
แบตเตอรี่ออกจากเครื่อง และเก็บให้พ้นจาก  
มือเด็ก หากคุณคิดว่าแบตเตอรี่ถูกกลืน  
เข้าไป หรือเข้าไปในส่วนหนึ่งของ  
ร่างกาย ให้พบแพทย์โดยทันที

## อ่านและเก็บรักษาเอกสารข้อแนะนำนี้ไว้

### ข้อมูลเพิ่มเติม

#### การควบคุมโดยไม่ใช้รีโมท

- สามารถควบคุมเครื่องได้ผ่านทางแอป MyDyson™ ของท่าน

#### การดูแลรักษาเครื่องของคุณ

- เพื่อให้เครื่องทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด การทำความสะอาดและตรวจสอบหาสิ่ง  
อุดตันเป็นประจำเป็นสิ่งสำคัญ

#### การทำความสะอาดเครื่องของคุณ

- หากผู้ดูแลระบบพื้นผิวของเครื่อง ให้ใช้ผ้ากรองและชิ้นส่วนอื่น ๆ ด้วยผ้าแห้งที่สะอาด  
เท่านั้น
- มองหาการอุดตันในช่องอากาศเข้าของผ้ากรอง
- ใช้แปรงขนนุ่มเพื่อกำจัดฝุ่นและเศษต่าง ๆ
- ห้ามใช้ผงซักฟอกหรือสารขัดเงาทำความสะอาดเครื่อง

#### ชิ้นส่วนที่สามารถเปลี่ยนได้

- เครื่องของคุณมีชุดไส้กรองและแบตเตอรี่แบบถอดเปลี่ยนได้ การให้บริการอื่นๆ ต้องดำเนินการ  
โดยตัวแทนผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต

#### การเปลี่ยนแบตเตอรี่

##### ข้อควรระวัง

- คลายนิอตช่องใส่แบตเตอรี่ที่รีโมท คลายฐานแบตเตอรี่และดึงเพื่อถอดแบตเตอรี่ออก
- ห้ามใส่แบตเตอรี่กลับด้านหรือทำการลัดวงจรแบตเตอรี่
- อย่าพยายามทิ้งหรือชาร์จแบตเตอรี่ เก็บให้พ้นจากไฟ
- ทำตามคำแนะนำของผู้ผลิตแบตเตอรี่เมื่อติดตั้งแบตเตอรี่ก้อนใหม่ (แบตเตอรี่ชนิด CR  
2032)
- ใช้สกรูที่หมดกลับเข้าไปในรีโมทคอนโทรลเสมอและอ่านอันตรายจากแบตเตอรี่ที่หิวข้อ  
คำเตือน

### ฟิลเตอร์ชนิดที่ไม่สามารถล้างได้

- ฟิลเตอร์ของฟ้านไม่สามารถล้างและไม่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้
- หากไม่ทำการเปลี่ยนฟิลเตอร์เมื่อถึงกำหนดอาจทำให้ความสามารถในการทำงานหรือลักษณะของผลิตภัณฑ์เปลี่ยนแปลงไป
- ชุดฟิลเตอร์ สามารถสั่งซื้อได้ที่ [www.dyson.co.th](http://www.dyson.co.th) หรือที่ MyDyson™ app

### โหมดอัตโนมัติ

- สำหรับอุปกรณ์นี้จำเป็นต้องใช้ระยะเวลาอย่างน้อย 6 วันหลังจากใช้งานเป็นครั้งแรกในการสอบเทียบเซ็นเซอร์ ในช่วงระยะเวลาดังกล่าว อุปกรณ์อาจมีความไวต่อ VOCs (เช่น กลิ่น) มากกว่าปกติ
- ระหว่างการใช้งานครั้งแรกในขณะที่ยังเซ็นเซอร์ปรับเทียบ เครื่องอาจใช้เวลาค้าง 2 นาทีเพื่อแสดงข้อมูล VOC และ NO2

### การเชื่อมต่อแอป MyDyson™

- กำหนดชื่อเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตอยู่เพื่อให้แอป MyDyson™ ทำงาน
- อุปกรณ์สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่ายที่แบบ 2.4GHz หรือ 5GHz ซึ่งใช้ได้กับเราเตอร์ส่วนใหญ่ ตรวจสอบเอกสารประกอบของเราที่ตรงของฟ้านเกี่ยวกับความเข้ากันได้
- Dyson พยายามอย่างเต็มที่เพื่อให้แน่ใจว่าเทคโนโลยีของเราเข้ากันได้กับระบบปฏิบัติการปัจจุบัน แต่ไม่รับประกันว่าจะครอบคลุมได้หมด หากคุณมีคำถามหรือต้องการตรวจสอบความเข้ากันได้ล่าสุด โปรดติดต่อฝ่ายสนับสนุนลูกค้า
- อุปกรณ์โทรศัพท์มือถือของฟ้านต้องรองรับเทคโนโลยีไร้สาย Bluetooth® 4.0 (เทคโนโลยีไร้สาย Bluetooth® ๕ ที่ใช้พลังงานต่ำ) เพื่อตั้งค่าการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ตรวจสอบสภาพอุปกรณ์โทรศัพท์มือถือว่ามีความเข้ากันได้หรือไม่
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

### ข้อมูลการกำจัด

- ผลิตภัณฑ์ Dyson ผลิตโดยวัสดุรีไซเคิลคุณภาพสูง ให้ทำการรีไซเคิลหากเป็นไปได้
- การทิ้งหรือการรีไซเคิลแบตเตอรี่ให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบหรือข้อกำหนดของท้องถิ่น
- เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากมือเด็ก เนื่องจากอาจก่อให้เกิดอันตรายหากกลืนเข้าไป
- ฟิลเตอร์ของฟ้านไม่สามารถล้างและไม่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้
- การทิ้งชุดตัวกรองที่เสื่อมสภาพแล้วให้ปฏิบัติตามข้อบัญญัติหรือระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น
- ควรถอดแบตเตอรี่ออกจากผลิตภัณฑ์ก่อนนำไปทิ้ง

### การรับประกันแบบมีเงื่อนไขระยะเวลา 2 ปี

ข้อกำหนดและเงื่อนไขของ DYSON ในการรับประกันแบบมีเงื่อนไข ระยะเวลา 2 ปี

#### สิ่งที่ครอบคลุมการรับประกัน

- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของฟ้าน (ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของ Dyson) หากพบข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากวัสดุมีตำหนิ ฝีมือแรงงาน หรือฟังก์ชันการใช้งาน ภายในระยะเวลา 2 ปีนับจากวันที่ซื้อหรือวันที่ส่งมอบ (หากอะไหล่ไม่สามารถหาได้ในท้องตลาดหรือเลิกผลิตแล้ว Dyson จะเปลี่ยนเป็นอะไหล่ใช้ทดแทนกัน)
- การรับประกันนี้จะมีผลบังคับใช้เมื่อใช้อุปกรณ์ในประเทศที่ซื้อฟ้านั้น

#### สิ่งที่ไม่ครอบคลุมการรับประกัน

- การเปลี่ยนชุดตัวกรอง ชุดตัวกรองของอุปกรณ์นั้นไม่ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกัน

Dyson ไม่รับประกันการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ซึ่งมีข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากสาเหตุดังนี้:

- ความเสียหายที่เกิดจากการไม่บำรุงรักษาอุปกรณ์ตามที่แนะนำ
- ความเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุ ข้อผิดพลาดอันเนื่องมาจากการใช้งานหรือกรณีที่ประมาท การใช้งานผิดประเภท การใช้งานที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำ การใช้งานอย่างไม่ระวัง หรือการใช้งานเครื่องที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำของผู้มีผู้ใช้ Dyson
- ใช้อุปกรณ์นอกเหนือจากวัตถุประสงค์การใช้งานภายในครัวเรือนตามปกติ
- ใช้อะไหล่ที่ไม่ได้ประกอบหรือติดตั้งตามคำแนะนำของ Dyson
- ใช้อะไหล่หรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ชิ้นส่วนของฟ้านจาก Dyson
- การติดตั้งผิดวิธี (ยกเว้นเมื่อ Dyson เป็นผู้ติดตั้ง)
- การซ่อมหรือการดัดแปลงโดยบุคคลอื่นนอกจาก Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาต
- เศษสิ่งอุดตัน – โปรดอ้างอิงหัวข้อ "การแก้ไขปัญหา" และภาพประกอบในคู่มือการใช้งานของ Dyson ฉบับนี้ สำหรับรายละเอียดวิธีการตรวจสอบและกำจัดเศษสิ่งอุดตัน
- การสึกหรอและสึกขูดตามปกติ (เช่น ฟิล์ม และอื่น ๆ )
- ระยะเวลาการใช้พลังงาน ของ แบตเตอรี่ ซึ่งลด ตาม อายุหรือสภาพการใช้งาน (ตามความเหมาะสม)

หากฟ้านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิ่งที่ครอบคลุมการรับประกันของฟ้าน โปรดติดต่อ Dyson

### สรุปสิ่งที่ครอบคลุม

- การรับประกันจะมีผลบังคับใช้นับจากวันที่ซื้อ (หรือวันที่ส่งมอบ หากส่งมอบหลังจากวันที่ซื้อ)
- ฟ้านจะต้องแสดงหลักฐาน (ทั้งต้นฉบับและหลักฐานอื่นที่สร้างขึ้นภายหลัง) เกี่ยวกับการส่ง/ซื้อสินค้า ก่อนที่อุปกรณ์ Dyson ของฟ้านจะได้รับการดำเนินการใด ๆ หากไม่มีหลักฐานดังกล่าว ฟ้านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการดำเนินการต่าง ๆ โปรดเก็บใบเสร็จหรือใบส่งสินค้าไว้
- งานซ่อมทั้งหมดจะดำเนินการโดยเจ้าหน้าที่ของ Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตแล้ว
- ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ได้รับการเปลี่ยนจาก Dyson แล้ว จะตกเป็นทรัพย์สินของ Dyson
- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของฟ้านภายใต้การรับประกันนี้ จะไม่เป็นการขยายระยะเวลาประกัน
- การรับประกันเป็นการให้สิทธิประโยชน์เพิ่มเติม และไม่มีการทดแทนกฎหมายของฟ้านในฐานะผู้บริโภค

### การป้องกันความเป็นส่วนตัวและข้อมูลความเป็นส่วนตัว

ฟ้านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เมื่อฟ้านลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Dyson ของฟ้าน หรือ กับทางแอป MyDyson™ ของฟ้าน

เมื่อทำการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Dyson ของฟ้าน

- ฟ้านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เพื่อลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ และช่วยให้เราสามารถสนับสนุนการประกันของฟ้าน

เมื่อฟ้านลงทะเบียนผ่านทางแอป MyDyson™

- ฟ้านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เพื่อลงทะเบียนแอป MyDyson™ สิ่งนี้จะทำให้เราเชื่อมโยงผลิตภัณฑ์ของฟ้านเข้ากับบริการการใช้งานแอปของฟ้านได้อย่างปลอดภัย



- เมื่อท่านลงทะเบียน ท่านจะได้รับโอกาสที่จะสื่อกับหรือไม่รับการติดต่อสื่อสารจากทางเรา เมื่อท่านเลือกที่จะรับการติดต่อสื่อสารจาก Dyson เราจะทำการส่งรายละเอียดข้อเสนอพิเศษและข่าวเกี่ยวกับนวัตกรรมล่าสุดต่าง ๆ ของเราไปให้
- เราไม่เคยขายข้อมูลของท่านให้กับผู้อื่น และเราใช้ข้อมูลเพียงแต่ที่ท่านให้กับเรา ตามที่เรากำหนดไว้ในนโยบายความเป็นส่วนตัวของเรา ซึ่งสามารถเข้าไปดูได้ที่เว็บไซต์ของเราที่ [privacy.dyson.com](http://privacy.dyson.com)

VN

## HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

### CẢNH BÁO

#### CẢ THIẾT BỊ VÀ ĐIỀU KHIỂN TỪ XA ĐỀU CHỨA NAM CHÂM.

1. Các thiết bị y tế cấy ghép như máy tạo nhịp tim và máy khử rung tim có thể bị ảnh hưởng bởi từ trường mạnh. Nếu bạn hoặc người thân trong gia đình có đeo thiết bị y tế cấy ghép hoặc máy khử rung tim, hãy tránh bỏ điều khiển từ xa vào túi hoặc gần thiết bị đó.
2. Thẻ tín dụng và phương tiện lưu trữ điện tử cũng có thể bị ảnh hưởng bởi nam châm, vì vậy nên để xa điều khiển từ xa và phần điều khiển thiết bị.

#### ĐỂ GIẢM NGUY CƠ HỎA HOẠN, ĐIỆN GIẬT HOẶC THƯƠNG TÍCH:

3. Cá nhân (bao gồm trẻ em) có khuyết tật về thể chất, giác quan, thần kinh hay thiếu kinh nghiệm và kiến thức không được sử dụng thiết bị, trừ khi có sự giám sát hay chỉ dẫn của người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ. Trẻ em cần được giám sát để bảo đảm các em không chơi với máy.
4. Không sử dụng thiết bị ở ngoài trời hoặc trên các bề mặt ẩm ướt và không dùng tay ướt cầm bất kỳ bộ phận nào của thiết bị hoặc phích cắm.
5. Đảm bảo thiết bị ở xa các chất lỏng dễ cháy, hơi nước, chất khử mùi không khí và tinh dầu.

6. Luôn cắm trực tiếp vào ổ cắm trên tường. Không bao giờ sử dụng với ổ cắm phụ vì quá tải có thể dẫn đến dây quá nóng và cháy.
7. Không sử dụng thiết bị này nếu thiết bị đã bị hư hỏng hoặc ngập trong nước.
8. Đảm bảo thiết bị này và dây cáp ở xa các bề mặt bị làm nóng. Không đặt dây cáp dưới đèn nội thất hoặc dưới các thiết bị khác.
9. Không đặt bất kỳ vật thể nào vào các khe hở vì hành động này có thể gây điện giật, hỏa hoạn hoặc làm hỏng thiết bị.
10. Luôn nhắc để máy để di chuyển thiết bị.
11. Sản phẩm này không được thiết kế để chịu trọng lượng của người và có thể đổ ngã gây thương tích. Không đứng, ngồi hoặc dựa vào sản phẩm.
12. Nếu phích cắm không cắm được chặt vào ổ cắm hoặc phích cắm trở nên rất nóng, có thể cần phải thay ổ cắm. Tham khảo ý kiến của thợ điện có chuyên môn khi cần thay ổ cắm.
13. Ngắt kết nối nguồn điện hoặc rút phích cắm trước khi vệ sinh, bảo trì hoặc thay bộ lọc. Luôn rút phích cắm thiết bị khi không sử dụng.
14. Thiết bị này chứa laze Loại 1. Việc sử dụng thiết bị ngoài ý muốn hoặc hư hại phần vỏ thiết bị có thể dẫn đến rò rỉ bức xạ laze nguy hiểm. Không nhìn vào nguồn ánh sáng. Bức xạ laze có thể gây hại cho mắt và da ngay cả với lượng nhỏ. Không cố gắng chỉnh sửa hoặc tháo rời bóng phát laze.
15. Nếu dây cáp nguồn bị hư hỏng, vui lòng để nhà sản xuất, đại lý bảo trì của hãng hoặc những người có trình độ tương tự thay thế hoặc sửa chữa nhằm tránh nguy hiểm.
16. **CẢNH BÁO:** Mối nguy hiểm Bỏng Hóa chất và Nghẹt thở. Để pin ở xa trẻ em. Thiết bị này có chứa pin lithium cúc áo/đồng xu. Nếu ai đó

nuốt phải hoặc để pin lithium cúc áo/đồng xu mới hoặc đã sử dụng đi vào cơ thể, pin có thể gây bỏng nặng bên trong cơ thể và dẫn đến tử vong chỉ trong vòng 2 giờ. Luôn đóng chặt ngăn chứa pin. Nếu ngăn chứa pin không đóng chặt, hãy dừng sử dụng thiết bị, tháo pin và để xa trẻ em. Nếu bạn nghĩ rằng ai đó đã nuốt phải hoặc để pin lọt vào bất kỳ bộ phận nào của cơ thể, hãy đến cơ sở chăm sóc y tế ngay lập tức.

## ĐỌC VÀ LƯU CÁC HƯỚNG DẪN NÀY

### Thông tin bổ sung

#### Điều khiển mà không cần bộ điều khiển từ xa

- Thiết bị của bạn có thể được điều khiển thông qua ứng dụng MyDyson™.

#### Bảo trì thiết bị của bạn

- Để đảm bảo thiết bị luôn có được hiệu suất tốt nhất, điều quan trọng là phải thường xuyên vệ sinh và kiểm tra có tình trạng tắc nghẽn hay không.

#### Vệ sinh thiết bị của bạn

- Nếu bụi tích tụ trên bề mặt máy của bạn, lau lớp vỏ ngoài và các phần khác bằng vải sạch và khô.
- Tìm chỗ tắc nghẽn ở các lỗ dẫn khí trên lớp vỏ ngoài.
- Sử dụng bàn chải mềm để loại bỏ bụi và rác bẩn.
- Không sử dụng chất tẩy rửa hoặc chất đánh bóng để vệ sinh thiết bị.

#### Các bộ phận có thể thay thế

- Thiết bị của bạn có các bộ lọc và pin có thể thay thế, bất kỳ thao tác bảo trì nào khác cũng phải được thực hiện bởi đại lý bảo trì được ủy quyền.

### Thay pin

#### Thận trọng

- Tháo vít ngăn chứa pin trên điều khiển từ xa. Nới lỏng để và kéo để tháo pin.
- Không lắp ngược hoặc khiến pin bị đảo ngược.
- Không cố gắng tháo rời hoặc sạc pin. Để pin tránh xa lửa.
- Làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất pin khi lắp pin mới (Loại pin CR 2032).
- Luôn lắp vít lại vào điều khiển từ xa và tham khảo các mối nguy hiểm về pin trong phần cảnh báo.

#### Không cọ rửa bộ lọc

- Bộ lọc của bạn không thể được cọ rửa và không thể tái chế.
- Việc không thay thế bộ lọc của máy khi đến hạn có thể dẫn đến thay đổi hiệu suất và bề ngoài sản phẩm.
- Bạn có thể mua bộ lọc thay thế tại [www.dyson.com](http://www.dyson.com) hoặc thông qua ứng dụng MyDyson™.

#### Chế độ tự động

- Sau khi thiết bị được sử dụng lần đầu, cần một khoảng thời gian sáu ngày để cảm biến hiệu chuẩn. Trong thời gian này, thiết bị có thể nhạy cảm với hợp chất hữu cơ dễ bay hơi (VOC) (chẳng hạn như mùi) hơn bình thường.
- Trong lần sử dụng đầu tiên, trong khi các cảm biến đang hiệu chuẩn, thiết bị có thể mất đến hai phút để hiển thị dữ liệu VOC và NO2.

#### Kết nối ứng dụng MyDyson™

- Bạn phải có kết nối internet trực tiếp để ứng dụng MyDyson™ hoạt động.
- Thiết bị có thể kết nối với mạng 2,4GHz hoặc 5GHz, bao gồm hầu hết các bộ định tuyến hiện đại. Kiểm tra tài liệu bộ định tuyến để biết khả năng tương thích.
- Dyson luôn nỗ lực để đảm bảo rằng công nghệ của chúng tôi tương thích với các hệ điều hành hiện tại nhưng điều này không được đảm bảo. Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào hoặc muốn kiểm tra khả năng tương thích mới nhất, vui lòng liên hệ với Đường dây hỗ trợ của Dyson.

- Thiết bị di động của bạn phải hỗ trợ công nghệ Bluetooth® không dây 4.0 (công nghệ Bluetooth® không dây Năng lượng thấp) để thiết lập kết nối với thiết bị. Kiểm tra đặc điểm kỹ thuật của thiết bị để biết khả năng tương thích.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 5GHz

#### Thông tin Tái chế

- Sản phẩm của Dyson được làm từ các vật liệu có thể tái chế cao cấp. Tái chế nếu có thể.
- Vứt bỏ hoặc tái chế pin theo pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.
- Để pin đã qua sử dụng ở xa trẻ em vì pin vẫn có thể gây hại nếu nuốt phải.
- Bộ lọc của bạn không thể được cọ rửa và không thể tái chế.
- Vứt bỏ bộ lọc đã hết tuổi thọ sử dụng theo pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.
- Cần lấy pin ra khỏi thiết bị trước khi thải bỏ. Khi tháo pin, cần phải tắt nguồn thiết bị. Thải bỏ hoặc tái chế pin một cách an toàn theo pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.

#### Bảo hành giới hạn 2 năm

Các điều khoản và điều kiện bảo hành giới hạn 2 năm của Dyson

#### Trường hợp đủ điều kiện bảo hành

- Việc sửa chữa hoặc thay thế máy Dyson của bạn (theo quyết định của Dyson) nếu phát hiện thấy máy bị khiếm khuyết do vật liệu, tay nghề hoặc chức năng bị lỗi trong vòng hai năm kể từ khi mua hoặc giao hàng (nếu bất kỳ bộ phận nào không còn có sẵn hoặc hết sản xuất, Dyson sẽ thay bằng bộ phận thay thế có cùng chức năng).
- Điều kiện bảo hành chỉ áp dụng nếu thiết bị được sử dụng trong phạm vi quốc gia nơi thiết bị được bán ra.

#### Các trường hợp không nằm trong danh mục bảo hành

- Bộ lọc thay thế. Các bộ lọc của thiết bị không được bảo hành. Dyson không bảo hành cho việc sửa chữa hoặc thay thế thiết bị trong đó hỏng hóc là do:
    - Hư hỏng gây ra bởi không thực hiện việc bảo trì thiết bị như được khuyến cáo.
    - Hư hỏng do tai nạn, lỗi do sơ suất trong sử dụng hoặc bảo quản, lạm dụng, bỏ bê, vận hành hay thao tác máy bất cẩn, không theo Hướng dẫn sử dụng của Dyson.
    - Sử dụng thiết bị cho bất cứ mục đích nào ngoài các mục đích gia dụng thông thường.
    - Sử dụng các phụ kiện không được lắp ráp hoặc lắp đặt phù hợp với hướng dẫn của Dyson.
    - Sử dụng các phụ tùng và phụ kiện không phải bộ phận chính hãng của Dyson.
    - Lắp ráp hoặc cài đặt sai/lỗi (trừ trường hợp do Dyson thực hiện).
    - Máy đã qua sửa chữa/thay đổi, và việc sửa chữa/thay đổi được thực hiện bởi các bên không phải Dyson hoặc đại lý được ủy quyền của Dyson.
    - Máy bị tắc nghẽn. Nếu máy của Quý khách bị tắc nghẽn, vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng Dyson để biết thêm chi tiết về cách khắc phục.
    - Hao mòn thông thường (ví dụ: cầu chì, v.v.).
    - Giảm thời gian xả pin do tuổi thọ pin hoặc do sử dụng (nếu có).
- Nếu bạn chưa hiểu rõ về những quyền lợi trong bảo hành của mình, hãy liên hệ với Dyson.

#### Tóm tắt về bảo hành

- Bảo hành có hiệu lực từ ngày mua sản phẩm (hoặc ngày giao hàng nếu ngày này trễ hơn).
- Bạn cần cung cấp bằng chứng (cả bản gốc và bất kỳ giấy tờ liên quan nào) về việc giao hàng/ mua hàng trước khi có thể thực hiện bất kỳ dịch vụ bảo hành sửa chữa nào với máy Dyson. Thiếu các tài liệu này, mọi dịch vụ sửa chữa sẽ bị tính phí. Hãy giữ hóa đơn hoặc giấy giao hàng của bạn.
- Tất cả công việc bảo hành sẽ được Dyson hay đại lý được ủy quyền của hãng thực hiện.
- Bất kỳ phụ kiện nào do Dyson thay thế sẽ trở thành tài sản của Dyson.
- Việc sửa chữa hoặc thay thế máy Dyson trong thời hạn bảo hành sẽ không làm gia hạn thời hạn bảo hành.
- Bảo hành cung cấp các quyền lợi bổ sung và không ảnh hưởng đến các quyền lợi khác của khách hàng theo quy định của pháp luật.

#### Thông tin bảo vệ dữ liệu quan trọng

Bạn sẽ cần phải cung cấp cho chúng tôi thông tin liên lạc cơ bản khi đăng ký thiết bị Dyson hoặc ứng dụng MyDyson™.

Khi đăng ký máy Dyson:

- Bạn sẽ cần phải cung cấp cho chúng tôi thông tin liên lạc cơ bản để đăng ký máy và cho phép chúng tôi hỗ trợ bảo hành của bạn.

Khi đăng ký qua ứng dụng MyDyson™:

- Bạn sẽ cần cung cấp cho chúng tôi thông tin liên hệ cơ bản để đăng ký ứng dụng MyDyson™. Điều này cho phép chúng tôi liên kết an toàn máy của bạn với phiên bản ứng dụng.
- Khi đăng ký, bạn sẽ có cơ hội lựa chọn xem mình có muốn nhận thông tin trao đổi từ chúng tôi hay không. Nếu bạn chọn nhận thông tin trao đổi từ Dyson, chúng tôi sẽ gửi cho bạn chi tiết về các ưu đãi đặc biệt và tin tức về những cải tiến mới nhất của chúng tôi.
- Chúng tôi tuyệt đối không bán thông tin của bạn cho bên thứ ba và chỉ sử dụng thông tin mà bạn chia sẻ với chúng tôi như quy định trong chính sách quyền riêng tư của chúng tôi có trên trang web: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).







